

1866

Kassa, 1865. október 12.

82. szám.

Harmadik évfolyam.

# FELVIDÉK.

## FELSŐ-MAGYARORSZÁGI KÖZLÖNY.

Megjelen hetenkint kétszer:  
csütörtökön és vasárnap.  
Előfizetési díj:  
Egy évre . . . . . 8 frt.  
Félévre . . . . . 4 „  
Negyedévre . . . . . 2 „  
Az előfizetési pénzek és kéziratok a szerkesztőséghez küldendők, —

Hirdetési díj:  
Egy négyszer hasárolt garmon:  
sor 5 kr. — Bélyegdíj minden beig-  
tatás után külön 30 kr.  
Nyilttér soronként 15 l.r.  
A hirdetések s azok díjai a kiadó-  
hivatalba utasítandók.

I a tulajdonos és felelős szerkesztő: <b>Bánóczy Ferencz.</b> Szerkesztési iroda: Kovácsutca 358. sz.	Szerkesztő-társ: <b>Karsa Tamás.</b>	Kiadó: <b>Ifj. Werfer Károly.</b> Kiadó-hivatal: Főutca 342. sz. a. a ferencziek egyháza mellett.
---	---	--

### Mire valók a reáltanodák?

(Folyt. és vége.)

Anyagi jólét nélkül magasabb szellemi fejlődés nem képzelhető. A jó anyatermés hatalmas ösztönnel látott el bennünket, melytől anyagi jólétünk kiküzdésére ellentállhatatlanul hajtatunk. Évezredek óta küzdelmeink, igen kevés kivétellel közvetlenül a cél felé irányozták. Ezen cél elérésére a népek milliói különböző időkben különböző eszközöket használtak fel. Ha a történet fátylaja mellett az emberi nem leghomályosabb multjára visszatekintünk és annak küzdelemteljes fejlődését onnan kezdve mai napig figyelemmel kísérjük, azon félreismerhetlen eredményre jutunk, miszerint az anyagi jólét s ennek alapján a tudomány és művészet — az emberi törekvésnek ezen két legdicsőbb koronája — ott érte el emelkedésének legmagasabb fokát, hol a népek a kor igényeinek megfelelő ipart és kereskedelmet tüzték ki foglalkozásaik jellemző czéljaul. Felesleges volna ezen állítás bebizonyítására az ókorból a phoeniciaiakat, a punokat, a görög államokat és gyarmatokat, a középkorból az arabokat, a hanzavárosokat, a hatalmas Velenczét s egyebeket felhozni; elöttek áll jelen korban a büszke Albion méltó vetélytársával a fiatal Északamerikával. — Bámulandó erejüket, irigylendő függetlenségüket s magas szellemi fejlettségüket, mi másnak köszönik ezek, ha nem virágzó iparuk és kereskedelmüknek.

Az iparkereskedelemnek elsőrangú fontossága az államéletben elismert tény. Jaj azon országnak, melyben a jólét ezen két tényezője idegen kezekre jut. Hasztalan pazarolja erre a természet minden kincseit, idegen népek prédáivá lesznek azok, s az előbb-utóbb szükségképen bekövetkező végképeni kiaknázás után, kell, hogy a nép ily országban koldusbotra jusson. Ennek példaképi illusztrációja szükségtelen, miután ez minden művelt ember előtt amugy is tudva van, s a különben foliántokra kiterjeszhető mélyebb tárgyalást a hely szűke sem engedi.

Minden nagy uralkodó és böles államférfiu az ipar és kereskedelem emelését első gondjai közé sorolta. Ez kötelessége minden honpolgárnak is, kinek nemzete s hazájának jövője szíven fekszik. Ebből ugyan nem következik, hogy minden ember iparos vagy kereskedő legyen; mert ez egy részt a kitűzött czéllal homlokegyenest ellenkeznék, más részt pedig egyéb érdekek, sőt magasabb hivatások is vannak, melyeket az államéletben szinte szükséges képviselni; de az igen is kívánatos, hogy azok, kik ez életmódot választják magoknak, kellő készséggel lépjenek választott pályájukra, mert csak az ily üzletférfiak lesznek képesek a hazai ipart és kereskedelmi ügyet, szóval az egész nemzetgazdaságot önállóságra emelni s a külföld gyámsága ellen biztosítani.

Ennek elérésére pedig mindenképp elötte szükséges, hogy az ipar-kereskedelmi pályára lépő ifju leendő szakmájához képest kellő elméleti kiképzetésben részesüljenek s a gyakorlati terepre előkészítessék. Ezen meggyőződés azt eredményezte a művelt külföldön, hogy a polgári foglalkozások különbözősége szerint különféle szaktanodákat állítottak fel, melyeknek előcsarnokát, mondhatni lényeges alapját a reáltanodák képezik. A reáltanodák pártolását s lehető terjesztését tehát nemcsak a hazai iparkereskedelem fejlesztése és felvirágztatása, hanem az egész nemzet jóléte kívánja. A buda-

pesti kereskedelmi és iparkamara röviden, de jellemzőleg tünteti fel egyik értesítvényében ezen iskolák fon'ossá-  
gát midőn azt mondja, hogy valamely országnak ipar-  
jódése és anyagi érdekei szoros összefüggésben álla-  
nak az ide vonatkozó iskolák számával és virágzásával.  
Nem ok nélkül van az, hogy ezen tanodák a legújabb  
korban a kormányok figyelmét és pártolását oly nagy  
mértékben magokra vonják, igen is, ők az összes polgá-  
ri osztály, valamint az egész nemzet legélelkebb rész-  
vételére és támogatására méltók, melyet hazánkban annál  
kevésbé szabad megtagadni tőlük, minthogy közel kilá-  
tásban áll előttünk azon réghajtott idő, midőn, mint  
minden alkotmányos államban, ugy hazánkban is a gym-  
nasiumban és egyetemben nem képzett polgári osztály  
sem lesz többé azon fontos misszióból kizárva, hogy a  
nemzet életére befolyó eszmék tényezője és képviselője  
legyen. Nem lehet, nem szabad többé a polgári osztályt  
a műveltség eszközeitől megfosztani. „Wissen und er-  
kennen, — mondja Humboldt Kosmosában — sind die  
Theile des Nationalreichthums.“  
z.—y.

### Városi-ügy.

Kassa, 1865 október 7-én. Az 1861-iki képviselő testület Rimanóczy Ferencz polgármester elnöklete alatt ma, a követválasztási előmunkálatok fölötti intézkedés végett ülést tartott.

Felolvastatván legelsőben is a legfelsőbb helyről érkezett k. k. egybehívó levél, a képviselői gyűlés részéről a Felsőházhoz egy köszönő hálafelelet menesztése határozatott.

A nagym. m. k. helytartótanácsból érkezett utasítás felolvasása után pedig kérdés intézettel az elnökséghez az iránt, nyilatkozzék, miért nem a város ügyei vezetésére kinevezett biztos gr. Péchy Manó ő miga, hanem a polgármester ur vezeli a gyűlésmenetet, holott ő a 61-diki képviselőségnek nem tagja, továbbá, mi eredménye lett a legközelebb megtartott magántanácskozmányban polgármester ur azon ígéretének, hogy a tanácskozmány által jelen ülésbe meghívati ajánlott, 61-diki választott, de 62-ben visszalépett tisztviselőkhöz behivatása iránt felsőbb helyen kérdést fog intézni?

Polgármester ur sajnálattal jelentette, hogy ez utóbbi kiváncsolom felsőbb helyen meg nem engedtetett; az elsőt illetőleg pedig azt nyilatkoztatta, hogy ezen gyűlés tanácskozsága vezetésével a nm. m. k. helytartótanács által ő bizatott meg, s erre nézve gr. Péchy Manó ő miga fölmentetett.

Ez után Éder Ferencz képviselő ur szólalt fel, s azon indoknál fogva, hogy a képviselői gyűlése, annak 1861-ben megválasztott elnöke s a beválasztott tisztviselők kizárásával rendeltetik megtartatni, jegyzőkönyvileg óvást kért tétetni, mely indítvány köz beleegyezéssel határozattal emeltetett.

A tanácskozmány menete különben higgadt és komoly volt, eredménye lön: hogy az 1861-diki központi választmány úgy mint volt, Czitó Dániel akkori főbíró elnöklete alatt restituatott, s a hiányzó tagok ujjakkal, és pedig a 62-ben kilépettekből pótolattak.

—r.—

### Megyei mozgalmak.

— **Unghból.** Október 7-én. Mai bizottmányi gyűlésünk zajos volt. A legale testimonium kineveztetett: Héthy Antal főügyész, Madarassy Mór főjegyző, Bekényi Belizár főszolgabíró, Tomcsányi Gyula esküdt. A központi bizottmány elnökeül id. Horváth Gábor 61-ki első alispán kéretett fel. A provisorius tisztikarban —

mint hallatszik — változások fognak történni, de a 61-ki tisztikarból nem igen lépnek be.

**Tornából.** Október 5-én. A mai bizottmányi ülés idejére az előleges értekezletben történt megállapodás folytán alispánul Lovász Miklós, főjegyzőül Pap János, főügyészül, Várady Károly, főszolgabíróul ifj. Soltész Gábor, esküdtül Péchy Gábor helyettesítettén, a központi bizottmány elnökeül Lovász Miklós, s a bizottmányi tagok felkiáltás utján megválasztottak. r. l.

**Gömörből.** Rimaszombat, október 5-én. A gömörmegyei bizottmányi gyűlés mai napra kitzetvén, főispán ur ő méltósága ajánlatra kinevezte a legale testimoniumot; felolvastatván ezután az országgyűlést egybehívó legmagasabb leirat, ez kitörő éljenekkel fogadtatott. Az ezután felolvasott s a középponti bizottmány alakítására vonatkozó magyar kir. helytartósági intézvény következtében Dapsy Vilmos által a kormány iránti bizalom erőteljes kifejezése mellett, az alaki törvényesség előforduló hiányai ellenében jogóvás vezetett a jegyzőkönyvbe; a választó kerületeket illetőleg a 61-diki, illetőleg 48-diki felosztás egyhangulag megtartandónak határozatott. — A központi bizottmány elnökségének vitelével Fáy Gusztáv 1861-ki alispán bizatott meg.

**Szepeshől.** Lőcse, október 5-én. A tegnap Fest Imre alkotmányos alispán elnöklete alatt tartott conferentián Zsedényi javaslata elfogadtatván, ennek következtében a mai bizottmányi gyűlésen Unnepélyes óvás mellett választott meg a központi bizottmány Korponay alkotmányos alispán elnöklete alatt.

**Nógrádból.** B.-Gyarmat, október 4. Az előleges értekezletben, mely tegnap tartatott, ugy lön a megállapodás, hogy a bizottmányi gyűlésben részt veszünk, s óvás mellett a központi választmányt megalkotjuk. Ma nagy számmal gyűltek össze a bizottmányi tagjai. — A főispán oldala mellett az alispáni székeket az alkotmányos alispánok, a többi tiszti székeket pedig szinte az alkotmányos tisztikar foglalta el, s így a 61-iki bizottmány, kiegészítő részével együtt, összeült. A helytartósági intézmény felolvasása után az óvás Fráter Pál által megtétetvén, a főispán annak jegyzőkönyvbe leendő iktatását végzésileg kimondá. A központi bizottmány elnökeül Desseffy Ottó, akadályoztatása esetén pedig Török Sándor alkotmányos alispánok választottak meg. Repeckzy Ferencz indítványozta, hogy a megyei bizottmány ezuttal egész hatóságának birtokába helyezze magát, s mondja ki, miként egy megyében 2 tisztikar nem lehet, s így az egyiknek mozdulni kell. Minthogy pedig a bizottmány az 1861-iki tisztikarral már tetteleg összeült, az által a provisorius tisztikar hatósága megszűnt. A provisorius tisztikar mellözését pedig az által kívánja elérni, hogy a bizottmány mondja ki, miként neki abban bizalma nincs. Ez indítvány ellen D. O. szólalt fel, ki-fojtvén, hogy annak helyét ez uttal nem látja, mert a bizottmány, valamint az alkotmányos tisztikar is csak ad hoc ülven össze, a központi bizottmány megalakításán kívül más kérdésekbe nem bocsátkozhatik. A többség ezen nézethez csatlakozván, az indítvány abba hagyatott.

**Honthól.** Október 5-ikén. A mai bizottmányi ülésnek eredménye az lett, hogy a főispán által a provisorius tisztikar helyébe a volt 61-iki tisztikar legnagyobb része meghivatott (nem ad hoc, de administratio-nalis működésre) s ez a meghívást el is fogadta, és így

a két alispán, a főszolgabírók mind, az alszolgabírók legnagyobb része, öt esküdt, a főügyész, főjegyző és levéltárnok helyeiket az újon beállított tisztviselőknek átengedték, mit azok el is foglaltak. A bizottmány azon szavakkal bucsuzott el az újon beállított tisztviselőknek a megyék végleges helyreállítására napján.

**Szabohesből.** Nagy-Kálló, október 5-ikén. A bizottmányi gyűlés 10 órakor kezdődött. Gr. Degenfeld Imre indítványára a legale testimonium megválasztatván, a központi bizottmány — törvényes óvás mellett — az 1861-iki módon megalakult. Az óvás szerint elvárja a megye az elválasztandó képviselőktől, hogy az 1861-iki országgyűlési feliratokban kifejtett alkotmányos jogainak csorbíthatatlan érvényességét s ennek kapcsán a haza területi épsége és municipiumoknak mindenek előtti életbe léptetését előleges hazafiai köteleységüknek ismerendik.

**Baranyából.** Pécs, október 3. A tegnap tartott előleges tanácskozmány eredménye, hogy főispán ur szökivántra a két alispánt, főügyészt, hat főbíró, s a szolgabírókat, valamint a törvényszék tagjai közül is többet elbocsátott. A mai bizottmányi gyűlésben a szükségesség óvás megtétele után az 1861-iki központi bizottmány Jeszenszky Ferencz 61-iki alispán elnöke alatt visszaállított.

### A nemzeti irányu népnevelés érdekében,

s a feketepataki népiskola felsegélésére Bujanovics Rudolf lelkes hazánkba következő adomány levelet intézett a sáros-zempléni ág. hitv. esperességhez:\*)

#### Nagyiszteletű és tekintetes Esperesség!

Öszinte örömmre szolgált mult 1863-ik év június havában — midőn főtisztelendő Máday Károly superintendens ő nsga e vidéken tett körutja alkalmával a helybeli iskola tanítványait jelenlétében vizsga alá venni, s a lakosságot netalán panaszai vagy kívánatai, előterjesztésére felhívni méltóztatott — az itteni előjáróság által a község abeli ohajtását előadni hallani, miszerint, habár tanítójuk gyerekeiket közmegelédésükre oktatja is, mind a mellett oly tanítóval kívánták őt felcseréltetni, ki gyermekeiket a magyar nyelvre oktatni képes volna, mert mind inkább nagyobb szükségét érzik annak, hogy gyermekeik, kik jobblétük előmozdítása tekintetéből az alföldi magyarokkal közlekedni kénytelenek, a magyar nyelvet is, ha tökéletesen meg sem tanulják, legalább megértsek, s magukat is érthetőkké teshessék.

Eltökélt szándékomá vált tehát azon pillanathban, hogy az ohajtott czél elérésére csekély vagyonomhoz mért illetékekkel járuljak.

Meg is történt volna az már eddig, ha azt hánytvetett élet mozgalmas árai megengedték volna; most azonban, midőn egy nyugalmasabb jövő után epedezve e vidéket talán el is hagyandó leszek, nem szabad tovább késnem következő ajánlatom tételével.

Az itteni ágostai hitvallású népiskola fentartásához járultam eddig is évenként tizenkét öl fa, és egy köböl árpa kiszolgáltatásával, miután azonban ez öszveg a többi ez iskolát illető járulékokkal egyetemesen is sokkal kevesebb, sem hogy arra néptanítói igényeknek megfelelő egyéniséget kapni lehessen; megszaporított jövőber ezen adományomat; egy belső háztelekkel és három, szabályozott tagomtól félre eső szántóföld darabokkal, melyek egyike a Bisztrai, másika a Brusznai árokban, s harmadika a Páseckai tagom szélén fekszik; ugy nem különben évenkénti ötven osztrák értékű forintok kész pénzbeli fizetésével.

Ezen ajánlatomat kötöm azonban következő feltételekhez.

1-ször. E megszaporított járulék veendő kezdetét azon nap, mikor az új, nem csak szakmájában, de a magyar nyelvben is tökéletes jártassággal bíró tanító, magyar nyelvbeni oktatását megkezdi, s éri végét, a magyar nyelv tanításának megszüntével, vagy ha a magyar nyelvbeni tanítás harmadik évbeni vizsgája oly csekély eredményt mutatna fel, melynek semmi gyakorlati haszna nem lehet. — E három évet próba időül tűzöm ki azért, hogy gyakorlatilag legyen kimutatva, vajjon egy nem magyar ajku községnek tanuló ifjúsága térszen e a magyar nyelvben oly előmenetelt, hogy ennek a közéletben hasznát veheti.

E felett fog szavazat-többséggel határozni, egy a vizsgán jelen leendő bíróság; mely álland az ágost. hitvallású esperesség két megbízottjából, a hanusfalvai ágost, egyház világi felügyelőjéből s általam vagy örökösök által, kiket ez intézkedés egyiránt kötelez. kinevezendő két mivelt egyéniségből. Ugy szinte érendi végét ezen új adományom oly országos intézkedés által, mely ezt fölöslegessé teszi.

2-ször. Ha az első három évi ciclus bevégeztével oly kedvezőnek mutatkoznék az eredmény, mely a czél elérését kétségen kívül helyezi szabadságában álland az érintett egyház előjáróságának az imént említett házteleket, és három darab szántóföldet iskola tulajdonául betelekkönyveztetni, és az ötven forintnyi évi járuléknak

\*) Tárgyhalmoz miatt késtünk közlésével.

Szerk.

megfelelő 50-ötől többé, vagyis ezer osztrák ért. forintokat saját magam vagy örökösök további kihallgatása nélkül ezen okmány, valamint a fennebb érintett vizsga bíráló többsége által kibocsátandó, s név szerint aláírandó határozat nyomán, Feketepatak — Hermányi birtokra betébláztatni; mely töké azonban csak akkor lesz felmondható, ha az ötven forintnyi járulék egy egész év leforgása alatt le nem fizettelett, vagy a birtok tulajdonosa pazarlásának oly szembeszökő jeleit adta volna, melyek a töké veszélyeztetik.

Ha az első három évi ciclus a fennebb említett kedvező eredményt nem mutatná fel, de oly rosztal sem, hogy a czélba vett törekvéssel fel kellene hagyni, akkor a fentebb megnevezett bírálók által egy új kísérlet tételük a második három évi cicluson keresztül, melynek elteltevel azonban kell a dolognak vagy jobbra vagy balra elődölni.

3-ször. E falusi iskolába vétetik fel vallás különbözőség nélkül minden hatodik évét elért fi- vagy leánygyermek, az illető hittelekezet lelkészének állván ugy is köteletségében a hittanbani oktatás. E vallás különbözőség nélküli felvételt teszi az idő miveltisége parancsolta erkölcsi szükségén kívül még azon körülmény is nélkülözhetlenné, hogy a nélkül alig reménylhető oly számu tanuló ifjúság megjelenése, mely az ohajtott czél elérésére kívánatos, mely számnak minimuma ezennel 30-ra állapítatik meg.

4-szer. A tanító köteles a kiszabott tanrendszer nyomán hivatásának pontosan megfelelni, minden kegyetlen bánásmódtól tartózkodni, s tanítványait saját példájával a józan, morális s miveltébb élet kellekeivel megismertetni.

Ugy szinte álland köteletségében a iskolát vagy az udvarán létező kis kertecskében, vagy az imént adományozott háztelek alakítani, saját felügyelete alatt jó karban tartani, s tanítványait gyümölcsoltásra, s a zöldség kertészet legalább fő elemeire gyakorlatilag oktatni.

5. Ezen pontok bármelyikének elmulasztása esetében fenntartom számomra a jogot, az ágost. hitvallású sáros-zempléni esperesség előtt egy év leforgása alatt három ízben történt sikertelen felszólamlás után, jelen megszaporított adományomnak megtagadására mindaddig, míg a mellözött feltételnek tökéletesen megfelelelem nem leendő. Örökösök s jogutódaim irányában az e pontból felmerülhető kérdés felett egy választott bíróság fog döntőleg határozni, melynek egyik tagját a sáros-zempléni tisztelt esperesség, másikat jogutódaim nevezendik ki, ezek együtt egy harmadikat s körükből egy elnököt választván. E választott bíróság a dolog megvizsgálása után döntendi el, vajjon beállott-e a megszaporított adományozás felfüggesztésének esete, ha igen, kijelölik az orvoslandó pontokat, melyeknek teljesítésével az adományozás újra pontosan kiszolgáltatandó.

Végtegre kikérem a nagyiszteletű és tekintetes esperesség ünnepélyes nyilatkozatát az írást, vajjon elfogadjá-e ezen feltételekhez kötött adományomat egész terjedelmében? mely nyilatkozatához csatolattani ohajtánám ezen irat hiteles másolatát is, csak ennek megtörténte után tekinthetvén teljes erejűnek a mindkét részről elvállalt kötelezettséget.

Fogadja egyébiránt a nagyon tisztelt esperesség kitünő tiszteletem kifejezését, melylyel vagyok — kelt Feketepatakon május 23-án 1865 — alázatos szolgálja

Bujanovics Rudolf s. k.

### A feketehgyi vizgyógyintézet Szepesmegyében.

III.

A Priesznitz-forrásnál vagyunk.

A feketehgyi fő-forrástól — az említett helyek mellett kanyargósan, de mindig felfelé menve — mintegy 20 percz alatt jutunk a Priesznitz forráshoz.

Félre eső rideg hely ez, melyet a nap sugara is csak úgy futólag s alig néhány perczig érni; azonban ridegsége mellett is érdeket kölcsönöz ezen sötét árnyas helynek azon körülmény, hogy itt a reggeli sota alkalmával, mindig találunk pihenő társaságot.

Forrása — melyet majdnem a hegytetőn érünk — igen bő, s kiapadhatlaunak látszik; vize pedig a legkellemetesebb.

A Priesznitz-forrásra, mely nevezeténél s jó vizénél fogva is igényt tarthat némi figyelemre — ez ideig nem nagy gond fordított; s csakis Lám Károly barátunk fáradszatos buzgalmanak köszönhető, hogy eddigi siralmas állapotából kitartozva, valóságos kis kertté várasztatott át; — forrása, mely most már két csurgóból kinálja felséges üde vizét, következő feliratokkal van ellátva.

Jobbról:

„Merits e forrásból Priesznitz emlékére  
S borulj a természet áldó kebelére.“

Balról:

„Isten add áldásodat minden szenvedőre,  
Hozd hatalmad által egészség s erőre.“

A mohos ülkök egyikén:

„Kiket az élet ut ide vezet

Nyujtsunk egymásnak résztvevő kezet!

Ha köz a bu és az öröm velünk:

Legyen egy oltárunk, egy Istenünk!“

A Priesznitz-től keletnek szép tisztás mellett haladunk el, hová a közel hegyoldalon legelő szavasmárnák s juhok tót öreinek jajgató dallamai tisztán lévén hallhatók, ezen hely a pásztorok regényes vidékének nevezetetik.

Innen a sétatútból kitérve — egy-egy kirándulást szokott tenni a fürdői társaság, az ugynevezett búkköserdőre, melyet 3 negyed óra alatt érhetünk el, s mely gyönyörű kilátást nyújt a kárpátokra, Lőcsőre, Iglóra, Tátrafüred felé stb.

A Ferdinandi rézbányát is meglátogatják néha, mely a búkköstől mintegy fél órányira fekszik s mely hajdanában temérdek pénzt hozott be a tulajdonos Máriássy családnak. Visszatérve a séta utra, legközelebb érjük a pyramis alakú s nevezetű sziklás csoportot

„Éljen ő“

és

„Lebe wohl, du gute Freundin  
Niemals trübe sich dein Blick,  
Und venn, Freuden dich umgeben  
Denke doch an mich zurück.“

felirással.

Ezen séta-vonal már egészen más irányban fekszik; a főforrás ugyanis, melytől elindultunk, keletnek néz s most már észak nyugatot elhagyva, délkeletnek tartunk, s az egész sétavonal egy gyűrű alakú kört képezve, oda vezet vissza a honnan kiindultunk, a fő forráshoz. De haladjunk sorba.

A pyramis után a toronyhoz visz az út s jobbra ismét egy magas csucs marad el a vár, mely kiesvén az utból, ritkán látogatattik. A torony mellett félre eső helyen hagyjuk az Irma s Matild regényes helyecskét, mely elnevezését a fürdőben időző két szép hölgytől nyerte.

A torony, mely egy hatalmas szikla csoportozatból valóságos kis erődöt képez a fürdő felőli oldalról, a legszebb kilátást nyújtja a kárpátokra s a közelebbi vidékre.

Fürdői oldaláról a sziklán a következő, nehezen olvasható vers van felírva:

„A vaddal köz-italt megkezdé vetni az ember,  
S göge fejében kór agg leve és nyavalyás.  
Priesznitz vissza adá a viznek régi hatalmát  
S ősi erőben kél újra az emberi nem.“

A toronytól két felé visz a séta ut, lefelé a fürdőhöz, vagy pedig a Dianna forrás mellett lévő tisztáson, majd a sűrű fenyvesek közt egy sötét helyen keresztül a Barlanghoz, melynek tetejéből a negyedóránnyira fekvő Wagentruszel bánya várost, s a közeli hámorokat szépen s igen tisztán láthatni. A barlang képzí végső pontját a felső sétának.

(Folyt. köv.)

### LEVELEZÉS.

**Sárosból.** Eperjes, 1865. oct. 6. Azt hiszem legalább is hanyagsággal vádol a tiszt. szerkesztőség és olvasó közönség, hogy Eperjesről, hol a rég ohajtott municipális mozgalmak, bár egészen újon kiadásban már egy hét óta nyagban folynak, mit sem írok, Ennek oka azonban inkább abban rejlik, hogy én szeretem minden mozgalomnak indokát is kifürkészni, legyen e mozgalom bár oly szellemi dolog, mint a bizalom melylyel valakit multjárt vagy jöreményben mint közös létünk s érdekeink és értelmiségünk képviselőjét meg-tisztelünk. Az itt történt és viselt dolgokra nevezé azonban még eme czélemt nem értem el s így most is leg-főbb azt jövek mondani, mit mint eredményt már a Felvidék tisztelt olvasó közönsége régen tud t. i. hogy 1861-iki köztiszteletű első és másod alispánaink, eme tisztségökbe a mult hó végén tartott főispáni helyt. értekezlet által vissza helyeztettek, csak azt adva még hozzá, hogy eme vissza helyezés a nmlgu. helytartónács által megerősítelt.

Mit írjak p. o. a tegnap tartott bizalmas (?) értekezletre? melyre az eperjesi választók nagy része egybe sereglett. Két egész órát töltöttem ott — és még most sem tudom mi volt ennek fő czéja — és mennyiben éretelt el. Sőt egy gondolom ott nem is épen az történt a miért a választók egybe hivattak. És nem akarom senki izlését elrontani, de meggyőződtem hogy a képviselő jelölttség kellekeiről egészen más fogalmam vannak mint sok jó polgártársainknak, kik ott tömegestől meg-jelentek.

Mi ezen izletet illeti polgári köteleységemnek fogja tartani a tiszt. szerkesztőség és olvasó közönség, hogy megírom, helyre igazítani törekedjem, ha az netán tévutra megy. Ne tessék hinni! Minden alakjában hódolok a közvéleménynek! nem akarom saját izletemet s az emberi belbecs mérlegelési modorát senkire ráerőltetni, habár valaki ezt röfölné merné is. És reménylen Eperjes városa hétszáz és néhány szavazata nem fog tév irányba jutni; az értelemi suly itt is szokott, me-

...s országoszerző igazolni fogja önmagát és irányadoul...  
...szolgálni nem csak belső, de a külső 1700-nyi szá-  
...zatra nézve is.

Miért hordanám és fessegetném tehát fel a gyar-  
...ságokat? melyek úgy is eredmény nélkül fognak el-  
...ajlani s melyek a municipális életnek mulatságos tarka  
...ant adnak, mint városunkban úgy megyénkben, úgy  
...országoszerző, s tán még az országgyűlésen is, mikép az  
...hazai mozgalmak menetéből látszik, melyet bizo-  
...yosan öntudatosan vezetett a gondviselés vagy a poli-  
...ka ily módon.

Helybeli ujdonságokban szintén nem bővölködünk  
...tüzesetek nem történtek; az pedig hogy az első  
...talanos magyar biztosító társaság azt mi nála biztosítva  
...t teljesén megtérítette, ujdonságnak nem tartom, s  
...részletezésébe nem bocsátkozom. Ily formán vagyok  
...zon lassan, de biztosan növekedő ujdonsággal, misze-  
...t városunk fáradhatlan polgármestere Fuhrmann A.  
...r a kaszárnyától messze levonuló nyitott csatornát jó  
...szilárd, fedett csatornával cserélteti fel. Annyi javítást  
...tett F. A. ur pár év alatt, hogy a többek közt ez sem  
...jdonság, annyival inkább mert erre már pár száz év óta  
...szükség van.

Azon minapi ujdonság viszont, miszerint itt néme-  
...ek állandó művelő társulatot szándékoznak létre-  
...hozni, oda módosítandó, hogy Sáros megye jótékony nő-  
...egyletének elnöke Bánó Riza nsga s illetőleg másod  
...előnöke a mostani fáradhatlan „árva anyja“ Kubinyi Al-  
...bertné nsga, egyleti gyűlést tartván, (melyben számtalan  
...kegyadományok közt leginkább kitűnt főt. Zaboisky L.  
...szepesmegyei püspök ő méltósága 100 frtnyi kegyado-  
...mánya) s a nőegylet eddigi tevékenységét még inkább  
...kiterjeszteni akarván általam felkérte a helybeli joghall-  
...gató ifjúságot: sziveskednének jótékony célokra egy  
...művelődést rendezni. A mi fiatalságunk természetesen  
...tetre kész s már olvasgatják az „Utolsó levelet“ —  
...hogy még e hóban előadhassák — ha csak Latabár  
...Endre ur valamely más nagyobb művet nem küld, me-  
...lyet azonban csak is az ő segítségével lehet majd jól  
...előadni.

Azon talpra esett jeles fiatal barátunk tehát ki eme  
...műkedvelői mozgalmakat a tiszt. szerkesztőségnek meg-  
...vitte, talán mert keble most nagyon is telve van szép  
...reményekkel, szándékunkat egészen rózsaszínben fes-  
...tette le. Bizván egy atyai nemes kebel sugallatában,  
...szép reményét, melynek valóságát megérdemli, mi is  
...szljuk.\*)

### Ujdonságok.

\* *Abaujmegye központi bizottmánya* — a szükséges  
...döntéskedések megtétele végett tegnap Kassán ülése-  
...tett. Az eredményt jövő számunkban fogjuk közölni.

\* *A Kassán alakulandó dalárdának „Kassai első  
...magyar dal-egylet“* czime lesz. Az alapszabályok szerint  
...gya lehet ezen egyletnek minden férfi kor- és vallás-  
...ülönbség nélkül. ha erkölcsi visellete kifogás alá nem  
...sik. Lesznek működő, pártoló és tiszteletbeli tagjai.

\*) Ezen derék fiatal embert mi is úgy ismerjük,  
...mint a ki az érintett atyai nemes kebelnek csak örömet  
...adna szerezni, s nevének sem válnék szégyenére.  
Szerk.

## FÁRCZA.

### Egy adat Richelieu életéből.

Richelieu! E név olvastára ki ne tudná azonnal,  
...hogy a híres kormányérfit, Armand Jean du Plessis,  
...magoni püspököt s későbbi richelieui bíborokot értjük.  
...ki XIII. Lajos franczia király idejében, kormányzatával.  
...a franczia történetben, — mint bizonyos nagy történet-  
...állítja, — új s felette nevezetes időszakot nyitott meg.

E férfiak francziaország tagadatlanul sokat  
...köszönhet. Belsőleg az ipar, művészet és tudomány apo-  
...lása s előmozdítása, — külsőleg francziaország ellensé-  
...geinek megalázása által iparkodott nemzete jólétét és  
...dicsőségét megállapítani. Nagy ész, roppant itélő, lehet-  
...ség, éles politikai belátás, a körülmények és viszonyok-  
...nak ügyes tapintatos felhasználása és kizsákmányolása,  
...de másrészt irigység, féltékenység s alacsony kéréllret-  
...len boszuvágy jellemezték őt.

Boszuvágya kielégítésére minden eszközt felhasz-  
...nált. Különösen kegyetlen volt ellenségei ellenében. Jaj  
...volt annak, ki ellene s a korlátlan hatalom ellen, mely-  
...lyel nemcsak az ország, hanem a királyi család felett is  
...uralgott, valamit tenni merészelt. Mint a tigris prédájára,  
...egy csapott le a kiszemelt áldozatra s egy csapással  
...megsemmisítette azt, mi annál könnyebb volt, mert a  
...király kezében eszköznél egyéb nem vala.

\* *A magyar nyelv apostolai* megérkeztek Kassára,  
...s már holnap próbát tartanak a „Fény arnyai“-ból, mely  
...első előadásra van kitűzve. Ohajtjuk hogy valódi aposto-  
...lok legyenek, s a dráma érdekében kövessenek el min-  
...dent, nehogy a közönség ismét az operáért áhitozzék.  
...Latabár társulatának tagadatlanul igen nagyfeladat jutott  
...az opera után, azonban reméljük, hogy a tevékeny igaz-  
...gatónak sikerülni fog jól szervezett társulálával a szín-  
...házi közönség teljes meglepődését kiérdemelni.

† *Morovics Márton* szül. Fischer Amália, saját  
...és kiskora gyermekei s Natália s Amália nevében leser-  
...gő szívvel jelenti szeretett férjének, illetőleg édes atyjok-  
...nak *Morovics Márton*, jogtudor, kassai tankerületi fő-  
...igá gató, királyi tanácsos folyó hó 10-én a haldoklók  
...szentségeinek ajtatos felvétele után déli 12 órakor mun-  
...kás életének 61-ik évében, hosszas betegeskedés után  
...történt gyászos kimúltát. Elhült tetemei szerdán folyó  
...hó 11-én délutáni 4 órakor, mészáros utcai 211. számú  
...házból a rozahai hegyen fognak eltakarítani. Az en-  
...gesztelő szent miseáldozat csütörtökön f hó 12-én dél-  
...előtti 10 órakor az akadémiai szentegyházban fog az  
...Urnak bemutat. tni. Kassán 1865. október 10-dikén —  
...Béke hamvain!

† *Kassán az egyházak* egymás után ujítottak. A  
...székes egyház már készen áll egész fejedelmi pompájá-  
...ban, valamint a papnöveldei is, most pedig — mint ér-  
...tesülünk — nt. *Sztáni: Lajos* atya buzgalma folytán a  
...domonkosok egyházát ujítják.

\* *A sárosmegyei gazdasági egyesület* alakulását  
...Császár Ő Felsége megengedni s a társulati alapszabá-  
...lyokat jóváhagyni méltóztatott. Abaujmegye is kérvé-  
...nyezhetné most a feloszlatott gazdasági egyesület hely-  
...reállítását.

\* *Miskolcra* írják október 3-áról: Városunk fel-  
...ső részében ma d u. 3 óra tájban tűz támadt, mely a  
...borzasztón dühöngött szélvésztlő élesztve harmadfél óra  
...alatt több mint 120 házat emésztett meg. — A házak  
...sindelyes, nádas és zsufedelűek voltak. A lakosok nagy  
...része már szüreti dolgaiban foglalatokodik — mégis a  
...tűz feltartóztatására roppant nép sietvén, — ennek bá-  
...tor és ügyes működése a nagyobb veszedelemnek elejét  
...vette. — A kár nagyságát még most nem tudhatni, va-  
...lamint azt sem, hogy ember vagy állat esett-e áldozatul.  
...Az elhamvadt, ~~égeteknek~~ <sup>égeteknek</sup> 1/8-ad része biztosítva volt, s  
...nagyobbrészt az 1-ső magyar át. bizt. társulatnál, s így  
...roppant kárból ennek vállaira nehéz rész esik.

— *A beszttercebányai államgymnasium* siralmas  
...állapota. Beszttercebányáról több lapnak igen elkese-  
...redett hangon írnak az ottani gymnasium pánszláv irá-  
...nyu vezetéséről. Az 50-es évek alatt e tanintézetben  
...cseh tanárok voltak alkalmazva. 61-ben ezeket magya-  
...rok váltották fel, de a katonai provisorium kezdetével  
...ismét oly tanárokat és igazgatót alkalmaztak, kik bizo-  
...nyos nemzetiségi fanatizmus terjesztői. A magyar nyelv

egészen el van hanyagolva. Méltányos, hogy tekintettel  
...legyenek a től nemzetiségre és nyelvre, de azt is meg-  
...kivánhatjuk, hogy a magyar nyelvet ne igyekezzenek  
...kiszorítani. Miután a „Sürgöny“, mint hivatalos lap, szin-  
...tén közöl egy panaszlevelet a nevezett gymnasiumról, s  
...miután levelező kimutatja, hogy a helytartótanács ren-  
...deletével visszaélték, hiszszük, hogy a helytartótanács  
...a beszttercebányai gymnasium ügyét vizsgálat alá fogja  
...venni, s eltávolítja azokat, kik az ifjúságot nem tuda-  
...mányban, hanem rossz szellemben nevelik.

\* *A sárospataki főiskolában a tanulási és tanítási  
...szabadság* felállított, s a jog-, hit- és bölcészettani  
...osztályok a német egyetemek mintájára szerveztettek.

— *Móses besztterce-bányai püspök* f. hó 24-kére  
...több tét nemzetiségű kitünőséget értekezletre hívott  
...össze.

— *A pest-losonczy vasút ügyében* azt távirják a P.  
...L.-nak, hogy a kormány hajlandó másfél millió előleget  
...adni és a sinek szállítását is folytatni. Ezzel a csőd meg-  
...lenne szüntetve.

### Vegyes hírek.

— *Az első magyar általános biztosító társulat* má-  
...sodik főosztályának az életbiztosításnak szeptember havi  
...kimutatása: Biztosított 204 db halálesetben fizeten-  
...dő kötvény által 421,800 f. Biztosított 104 darab  
...életben fizetendő kötvény által 101,800 ezüstben 5000,  
...összesen 528,000 frt. aranyban 8000 darab.

— *A debreczeni színházépület* e napokban 108,000  
...frttal két egyenlő részben az „első magyar“ és a „pesti  
...biztosító-intézet“-nél tűzkármentesítetett.

— *Kimutatások az államháztartásról.* A „Debatte“-  
...nak egyik levelezője a következő közlést hozza: Mint  
...hallatszík, a kormány az alkotmányos interregnum alatt  
...hivatalos kimutatásokat szándékozik az államháztartásról  
...közvetenni, s ezen közvététel már a közelebbi napokban  
...veendné kezdetét. A legelőször megjelenendő kimutatás  
...mint halljuk, előadandja, miszerint a kormány a 27 mil-  
...lióval lejjebb szállított 1865-iki budgettel, bárha az csak  
...hét hóval a számadási év kezdete után állapítathatott  
...meg, nem csak beérni fogja, hanem valószínűleg még  
...fölsőleget fog felmutatni.

— *A görög kel. román érsek czime.* Mint a „S.“ ir-  
...ja, egy leérkezett udvari rendelet azon utasítást tartal-  
...mazza, hogy a görög kel. román érsek és metropolita,  
...Császár Ő Felségének m. hó 4-ről lett legfelsőbb elha-  
...tározása folytán, ezentul minden előforduló esetben „a  
...magyar és erdélyországi görög keleti érseke és metro-  
...politájának“ ismertessék.

Mire volt képes, hogy boszútervét valósítsa — an-  
...nak megmutatására szolgáljon a következő szomorú  
...csemény.

A király, XIII. Lajos, nejével, a bájos Annával, ki  
...az osztrák házból származott, nem a legjobb egyetértés-  
...ben élt. Azt mondák az akkori időben, hogy valami vl-  
...szontagságos befolyás alatt állanak s hogy a tizenhá-  
...mas szám gyakorolja rajtok elbitételes hatását. E szám  
...folytonosan üldözé a királyt. Neve nem tizenharmadik  
...Lajos-e? Nevének: Bourboni Lajos, tizenhárom betuje  
...van; tizenhárom éves volt, midőn házassága elhatároz-  
...tatott és Franciaországna tizenharmadik Lajos nevű  
...király. Mi több, nejénél is szerepel e szerencsétlen  
...szám. Ausztriai Anna szint tizenhárom betűt tartalmaz  
...uevében. Midőn a királynak eljegyeztelett szinte tizen-  
...harmadik évében volt és a spanyol ház tizenhárom,  
...Anna-nevű infansnőt számolt vele együtt. Nem csoda  
...tehát, hogy Lajos szerencsétlen volt.

Richelieu, a mindenható miniszter, ki tudja miféle  
...okokból, még szította az egyenetlenséget, hatalmát nem  
...egyszer súlyosan éreztetvén a szegény királynővel. kit  
...mindentől távol tartani, elszigetelni ügyekezett s kit  
...udvarával együtt a Louvre egyik legféltreosdobb osztályába  
...száműzött.

Mi lehetett természetesebb ily körülmények között  
...mint gyűlölet a királyné részéről a miniszter ellen s a  
...vágy e helyzetből török-szakad kiszabadulni.

Annának is voltak barátjai s barátnői, kik örömet

lítandották a miniszter bukását és saját befolyásuknak a  
...kormány ügyeire, felülkerekedését.

Ezek között megemlítendő különösen a király  
...fivére, Gaston, ki — mint mondák — szerelmes lett  
...volna a királynőbe. De, mint róla megjegyzeztetik, Gas-  
...ton tán inkább a koronába volt szerelmes s a királynét  
...csak eszközül akarta használni. Ez utóbbi valószínűbb.  
...Megemlítendő továbbá Madame de Chevreure herczegnő  
...ki nem sikertelenul udvaroltatott volt magának Henri de  
...Talleyrand chalaisi gróf által. Ez ifju gróf egyike volt  
...kora legdelibb s legműveltebb ifjainak.

Azért tartottuk szükségesnek ezek megemlítését,  
...mert ezek voltak, kiknek közbenjárására s befolyásával  
...formális kis összeesküvés jött létre, melynek célja lett  
...volna a hatalomnak más kezekre játszása s mely  
...ennél fogva fájdalom! a király ellen is irányozva volt.

Tudták az illetők, mikép mindenekelőtt a hatalmas  
...minisztert kell láb alól eltenni s csak akkor működhet-  
...nének szabadon. A miniszternek szokása volt a nyári  
...időny egy részét Limoursban, a fontainebleau királyi  
...kéjpalota szomszédságában levő nyaralóban tölteni. Ab-  
...ban állapotának tehát meg az ellenségek, hogy majd,  
...tudtára adván Richelieunek a napot, nagyobb számú  
...kísérettel fognak nála, mulatság végett megjelenni s ekkor  
...a kíséretbeli szolgák tervszerint össze kapván a minisz-  
...ter szolgálival, a zavarban magát a minisztert is meg-  
...madják és majd könnyen elbánnak vele.

(Folyt. köv.)

**GAZDASÁG és ÜZLET.**

Kassai piac, october 11-én 1865.

A tárgy megnevezése	1. oszt.		2. oszt.	
	frt.	kr.	frt.	kr.
Buza köblönkint	5	40	5	—
Kétszeres	4	—	—	—
Rozs	3	40	3	20
Tengeri	3	20	3	—
Arpa	2	20	1	80
Zab	1	60	1	40
Kása	6	40	6	—
Borsó	8	80	8	40
Lencse	7	60	7	20
Bab	8	40	7	60
Örlött dara	8	40	8	20
Tatárka	9	60	—	—
Burgonya	1	60	1	20
Aszuszilva	9	60	9	—
Szesz itczenkint	—	18	—	17 1/2
Marhahus fontonkint	—	14	—	—
Bornyuhus	—	20	—	18
Sertéshus	—	20	—	19
Vaj itczenkint	—	44	—	40
Zsir	—	40	—	38
Szalonna fontonkint	—	36	—	—

**KÖZLEKEDÉS.**

Vasuti menetrend 1865-ik évi május 1-től kezdve.

**I. Kassáról Pest és Bécs felé:**

	reggel	délben	árjegyzék		
			I.	II.	III.
Kassa indulás	5 óra 21 p.	11 —			
Miskolcz	7 " 52 "	3 2	4.44	3.34	2.12
Tokaj	9 " 35 "	5 35	7.33	5.50	3.40
Nyiregyháza	10 " 34 "	7 25	8.84	6.66	4.23
Debreczen	12 " 12 "	10 29	11.30	8.52	5.42
Püsp. Lad.	1 " 45 "	12 56	13.57	10.22	6.52
Szolnok	4 " 44 "	4 43	17.35	13.05	8.41
Czegléd érkezés	5 " 41 "	5 54	18.86	14.19	9.06
Pest	8 " 37 "	8 45	22.81	17.15	11.04
Bécs	6 " — "	6 33	37.07	27.98	18.25

**II. Bécs és Pestről Kassa felé:**

	8 óra — p. este	6 " 25 " reggel
Bécs indulás		
Pest	9 " 27 " "	
Czegléd	10 " 27 " "	
Szolnok	1 " 26 " délután	
Püsp. Lad.	3 " — " "	
Debreczen	4 " 28 " "	
Nyiregyháza	5 " 25 " este	
Tokaj	7 " 24 " "	
Miskolcz	9 " 56 " "	
Kassa érkezés		

**Hivatalos értesítő.**

**Hirdetmény.**

Kassa sz. kir. város törvényszéke mint telekkönyvi hatóság részéről ezennel közhírré tétetik: hogy Lepage Emilnek Alexy Lajos elleni 1067 frt 67 kr. és járuléki iránti végrehajtási ügyében lefoglalt a kassai 141-ik tjkönyvben 533-0. i. és 321 h. r. sz. harangutczai háznak elárverezése ügyében az árverési feltételek és fizetési sorrend megállapítása tárgyalására f. é. november hó 9-ik napjának d. e. 10 órája a városi telekkönyvi hivatal helyiségébe kiütetik.

Kelt Kassán 1865-ik évi szeptember hó 29-kén tartott városi tszéki mint telekkönyvi hatósági ülésből. 101(2)3  
508. t. k. sz. 98(1)3

**Hirdetmény.**

Sz. kir. Kassa város törvényszéke mint telekkönyvi hatóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a kassai takarékpénztárnak Schiffbeck József elleni 4900 frt. és járuléki iránti végrehajtási ügyében lefoglalt a kassai 1898. számú telekjegyzőkönyvben 658. és 659. h. r. és 34. és 35. ö. i. számok alatti külvárosi o. é. 8588 frt. 19 krra becsült ház a városi telekkönyvi hivatalban f. év november hó 11-dik napjára d. e. 10 órakor mint második határidőben becsáron alól is árvereltetni fog, az árverési feltételek az említett hivatalban bármikor megtekinthetők s a venni szándékozók a fentebbi becsérték 5%-tóljárt bánatpénzül a végrehajtó bíróságnak átadani köteleztetvén.

Kelt Kassán 1865. évi szeptember hó 29-én tartott várostörvényszéki mint telekkönyvi hatósági ülésből. 6476. sz. 99(2)3

**Felhívás.**

Kassa sz. kir. város vegyes tanácsa részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a tulajdonához tartozó nagy kávéházi te-

Kassa, october 11. Tegnap egy kis esőnk volt; az idő meglágyult; hetivásárunk igen népes.

Eperjes, october 9-én. Buza köblönkint 5 frt. 60 kr.—5 frt. Rozs 3 frt. 80 kr.—3 frt. 60 kr. Tengeri 3 frt. 80 kr.—3 frt. 60 kr. Arpa 2 frt 40 kr.—2 frt. 20 kr. Zab 1 frt. 80 kr.—1 frt 60 kr. Kása 8 frt.—kr. 7 ft. 60. Borsó 6 ft.—b ft. 80. Lencse 6 ft. 40.—6 ft.—kr. Bab 7 frt. 20 kr.—7 frt.—kr. Örlött dara 12 frt.—kr.—10 frt. Tatárka 6 frt.—5 frt. 60 kr. Burgonya 1 ft 20.—Aszuszilva 8 ft.—. Szesz itczenkint (magyar itce abroncs alatt 30 fok) 21 kr. Marhahus fontonkint 12 kr. Bornyuhus 10 kr. Sertéshus 18 kr. Vaj itczenkin. 40 kr. Zsir 50 kr. Szalona font. 40 kr. N.-Sárosi liszt-láng mázsánkint 8 ft. 80. Zsemlyelisz 7 frt. 80. Középkenyérlisz 5 frt 60. Rozs középkenyérlisz 5 frt. 20

(H-gy.) Debreczen, october 7-dikén Gubernautletünk még mindig pang, daczára annak, hogy a buzának a pesti piacon már jobb kelete van és hogy az esőhániya a jövő termés iránt némi aggodalmakat gerjeszt. A hetivásárra nem igen sok szállított, de ezen kevés készlet is csak csökkentett áron kelt el. Dénes országos vásárunk eddigi folyama azon remény-

nyel kecsegtet, hogy eredménye általában kielégítő leend. Baromvásár. Egy pár jármás ökör 170 forint, egy pár vágó tehén 100 forint negyedfü tinó párja 159 forint, harmadfü tinó párja 95 forint, rugott borjú párja 61 forint, igás ló párja 85 frt, sertés párja 30 frt, juh párja 12 frt.

**Sorshuzás.**

Bécs 1865 oct. 7-én: **55, 66, 61, 19, 20.**  
Legközelebbi huzás october 18-án

**Bécsi börze october 10-ről.**

5% Metallique	65-90
Nemzeti kölcsön	69.80
Bankrészvény	773.—
Hitelintézeti részvény	168.90
Londoni	109.25
Ezüst	100.—
Arany	5.22

**Cs. kir. postakocsi.**

Kassáról Ungvárnak, M. Szigetre minden éjjel 12 óra 30 perczkor. Személybér 17 frt. 48.  
" Eperjesnek, Lőcsére minden éjjel 12 órakor. Személybér 5 frt. 64.  
" Pestre, Rosnyón és Vácson keresztül minden hétfőn reggel 2 órakor. Sz. bér 15 f. 53.

**Kassa-Eperjesi gyorskocsi.**

Kassáról Eperjesre indul naponként kétszer, reggel 7 és délután 2 órakor. Sz. bér 1 frt.  
Eperjesről Kassára ugyanakkor.  
Ügynökség: Eperjesen: Pap József Samu.  
Kassán: Spielman József.

**Ungvári társaskocsi.**

Kassáról Ungvárra: és Ungvárról Kassára: szombaton kivéve naponta 6 órakor reggel.  
Ungvárról Munkácsra: szombaton kivéve naponta 6 órakor reggel.  
Munkácsról Ungvárra: naponta 3 órakor délután.  
Ügynökség: Kassán: Kempner Fülöp. — Ungvárott Pollák Fülöp. — Munkácson: Tóth Károly.

**Arjegyzék.**

Ungvárról Szobránczig	1 frt.—kr.
" N.-Mihályig	1 " 50 "
" Gálszécsig	2 " — "
" Kassáig	4 " 50 "
Kassáról Gálszécsig	1 frt. 50 kr.
" N.-Mihályig	3 " — "
" Szobránczig	4 " — "
" Ungvárig	4 " 50 "
Ungvárról Munkácsig vagy vissza	1 ft. 50 kr. o. é.

**Munkács-Beregszászi magánkocsi.**

Munkácsról — Beregszászba. Kedden, szerdán, pénteken, szombaton reggeli 6 órakor, vasárnap, délután 5 órakor.  
Beregszászból — Munkácsra. Kedden, szerdán, pénteken, szombaton délutáni 5 órakor, hétfőn reggeli 6 órakor.  
Menet-jegyzéke Munkácsról Beregszászig vagy vissza 1 ft. Felvételi-ügynökség Munkácson: Tóth Károly. Beregszászban: Ifj. Jandrisits Antal. Vörös kormában: Guth József.

rem, melynek kiterjedése 74□ölekből áll, talajkoczkával (parquettekkel) kipadozandó e következő feltételek alatt:  
a) A talajkoczkák (parquettek) egy-egy darabja 2 láb széles és 2 láb hosszú száraz és szilárd tölglya-anyagból kőtblázzattal készült legyen.  
b) A talajkoczkák (parquetteket) köteles a vállalkozó a maga saját költségén Kassára szállítani s a szükséges munkát saját embere által végre hajtani.  
c) Köteles a vállalkozó a munka és a parquettek tökéletességéről három évig jót állani.

Felhivatnak tehát a szakértő vállalkozók, miszerint ez érdemben árlejítés utjání írott ajánlatokat mennyiért hajlandók egy négy szög ölet parquettekkel kiállítani, a város polgármesteréhez a folyó évi october hó 31-ig napjáig nyújtásuk be. Kelt, Kassán 1865. october hó 6-án.

**Árverési hirdetés.**

Szabad kir. Kassa város törvényszékének 1865-dik évi júliushó 25-én 4604-dik sz. a. kelt végzése következtében a néhai főtisztelendő Turcsányi Ferenc kassai kanonok ur hagyatékához tartozó, a kassai 1687-dik sz. telekjegyzőkönyvben 4873-dik h. r. sz. alatt fekvő o. é. 150 frtra becsült káposztás földnek, a városi telekkönyvi hivatalban tartandó első árverésre folyó évi októberhó 30-dik napjának délelőtti 10-dik órája tüzetik ki. A becsár 10% az árverés előtt bánatpénzül leteendő s a legtöbbet ígérő a vételért azonnal köteles leend lefizetni.

Kelt Kassán 1865-dik évi szeptember 30-án. 97(3)3

Gazsik Ferenc,  
törv. tanácsnok mint ki-küldött.

518(3)3

6829. sz. Felhívás. 100(2)3

A helybeli cs. kir. adóhivatalnak f. évi october 1-én 1886. sz. a. kelt felszólítása következtében felhivatnak a helybeli lakó-

Werfer Károly könyvnyomdája Kassán.

sok. miszerint a még hátralévő egész adóbeli összeget e hó végeig annál bizonyosabban befizetni igyekezzenek, mert ennek lefolyta után a be nem fizetett adó-összegek hatonai végrehajtás útján be fognak szedetni.  
Kelt, Kassán az 1865. évi octoberhó 6-kán tartott tanácsai ülésből.

**Magán hirdetések.**

**Helyváltoztatás.**

**Werfer Károly**

KÖNYV-, MŰ- ÉS HANGJECYKERESKEDÉSE

léteznek

főutczán 451. sz. a. az Urbán-torony és piacz átellenében a STEER-féle házban

**Lakhely-változtatás.**

Alázattal alólirott van szerencsém a t. cz. közönségnek tisztelettel jelenteni, miszerint a 15 évig a Steer Ferencz féle házban létezett fűszerkereskedésemet a Novelty Antal féle házba a városház közelében áttettem. Midőn ezenel a t. cz. közönség több évi becses bizalmáért leghálásb köszönetemet nyilvánítom, további bizalma és szives látogatásáért esdek; mit pontos és olcsó kiszolgálás által kiérdemelni iparkodandom.

93(1)3

**Novelty Sándor.**